

# 45 - Seriously Hot! Gemclone's Heart!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00]** ---

The greatest Buddyfighter in the World!

**[00:02]** ---

Two more months until the Deciding Round  
determines the Buddy Champion!

**[00:05]** ---

After Kyoya Gaen broke him out of prison,

**[00:08]** ---

Doctor Gara tried to get his revenge on Tasuku Ryuenji  
by challenging him to a Buddyfight, B!

**[00:13]** ---

Tasuku struggles against  
Doctor Gara's battle strategy!

**[00:16]** ---

However!

**[00:17]** ---

He releases a new Dragon Force,  
Style of Justice, and triumphs!

**[00:21]** ---

Meow?

**[00:22]** ---

Meanwhile!

**[00:23]** ---

A mysterious figure stands  
in Gaito Kurouzu's way.

**[00:26]** ---

It's the infamous J Genesis!

**[00:27]** ---

Now, it's time for this week's Buddy...

**[00:30]** ---

Meowt!

**[02:03]** ---

Forcible elimination will be  
carried out immediately.

**[02:07]** ---

Transform!

**[02:09]** ---

J Genesis!

**[02:10]** ---

It's impossible.

**[02:11]** ---

He was arrested by the  
Buddy Police, wasn't he?

**[02:14]** ---

So why is he standing in our way?

**[02:20]** ---

Eliminate!

**[02:24]** ---

What incredible power!

**[02:27]** ---

Eliminate.

**[02:29]** ---

Seriously hot!  
Gemclone's heart!

**[02:50]** ---

Are you all right, Gaito?

**[02:52]** ---

It's no big deal.

**[02:53]** ---

But J Genesis is acting totally different.

**[02:57]** ---

What happened?

**[02:59]** ---

All those who approach  
Gaen Tower will be eliminated!

**[03:03]** ---

Eliminate! Eliminate! Eliminate!

**[03:08]** ---

Eliminate!

**[03:11]** ---

I don't sense any life in his eyes.

**[03:14]** ---

He's like a zombie.

**[03:16]** ---

You call me, and I appear!  
Z-Z-Z-Zom!

**[03:21]** ---

Nobody knows who called me.

**[03:23]** ---

Even if nobody calls me,  
I come crawling!

**[03:25]** ---

Ozon B is on the scene!

**[03:28]** ---

Eliminate!

**[03:33]** ---

Oh, oh dear. That was  
very dangerous! Honestly!

**[03:37]** ---

Even if I can't die, that was  
going too far, wasn't it?

**[03:41]** ---

Meow!

**[03:42]** ---

I cast! Zombie Shield!

**[03:49]** ---

This is too cruel, isn't it?

**[03:51]** ---

My treatment is too cruel.

**[03:53]** ---

Right now, the fate of  
the world is at stake!

**[03:56]** ---

The fate of the world?

**[03:58]** ---

Come on, you must be joking.

**[04:00]** ---

Meow.

**[04:01]** ---

This is no joke!

**[04:03]** ---

Kyoya Gaen is trying to use the Dragon Drei  
to control all dragons in existence.

**[04:10]** ---

If that happens, the world  
will be destroyed!

**[04:12]** ---

Wh-What did you say?

**[04:15]** ---

Meow meow?

**[04:16]** ---

If you consider yourself a Buddyfighter...

**[04:19]** ---

Help us!

**[04:22]** ---

Meow!

**[04:27]** ---

Oh, Gaito...

**[04:28]** ---

You two were technically skilled enough to  
make it to the WBC Cup World Championships!

**[04:34]** ---

I have faith in you!

**[04:35]** ---

Why won't you look me in  
the eyes when you say that?

**[04:38]** ---

No particular reason.

**[04:40]** ---

Believe Gaito's words!

**[04:42]** ---

Besides, if you put a stop  
to Kyoya's ambitions,

**[04:44]** ---

you two will become  
world-saving heroes!

**[04:47]** ---

Heroes!

**[04:49]** ---

My!  
Master Ozon B!

**[04:52]** ---

So dreamy!  
So cool!

**[04:54]** ---

You're a true hero!

**[04:57]** ---

Oh, this is the best!

**[04:59]** ---

All right!  
I'll do it!

**[05:03]** ---

We'll take on this task!

**[05:05]** ---

You two, go defeat Kyoya Gaen  
as quickly as you can, B!

**[05:09]** ---

Meow meow!

**[05:11]** ---

We're counting on you!

**[05:12]** ---

Now, come at me!

**[05:15]** ---

Eliminate!

**[05:18]** ---

The fools.

**[05:19]** ---

All of this is going according  
to Master Kyoya's plan.

**[05:25]** ---

Darn it!

**[05:26]** ---

I just can't figure this out!

**[05:28]** ---

You seriously have no attention span.

**[05:30]** ---

We're here because you asked us  
to help with your homework, Gao.

**[05:35]** ---

If we don't get this  
out of the way,

**[05:37]** ---

we won't even have  
time for lunch.

**[05:40]** ---

I know that, but...

**[05:43]** ---

I need to take a breather.

**[05:45]** ---

Just one match?

**[05:46]** ---

What are we going  
to do with you?

**[05:48]** ---

Are we going to Buddyfight, bal?

**[05:50]** ---

Come on, you two!

**[05:51]** ---

Don't do it.

**[05:53]** ---

I hope you brought your deck.

**[05:55]** ---

Of course!

**[05:57]** ---

I don't mind, but...

**[05:59]** ---

I wonder what Mom would say.

**[06:02]** ---

Huh?

**[06:03]** ---

I thought you were working  
hard on your homework...

**[06:06]** ---

Looks like you won't be getting these treats.

**[06:08]** ---

What?

**[06:09]** ---

Us too?

**[06:11]** ---

It's called solidarity!

**[06:12]** ---

No fair!

**[06:20]** ---

The elevator's not working.

**[06:21]** ---

Stay back.

**[06:35]** ---

Get on.

**[06:37]** ---

Oh no!

**[06:41]** ---

We couldn't do a thing!

**[06:42]** ---

We were totally helpless.

**[06:45]** ---

Meow...

**[06:47]** ---

They couldn't even buy us some time.

**[06:49]** ---

As I feared, the task was too great for Ozon B.

**[06:52]** ---

Isn't that kind of mean?

**[06:53]** ---

It's not un-mean enough!

**[06:55]** ---

Meow!

**[06:58]** ---

Intruders will be eliminated!

**[07:00]** ---

Eliminate!

**[07:02]** ---

Please help!

**[07:04]** ---

Origin Breaker just spoke!

**[07:06]** ---

You heard that, Gaito?

**[07:07]** ---

Yeah.

**[07:09]** ---

It seems he's learned how to  
communicate with humans as well.

**[07:13]** ---

You're Gaito Kurouzu and Abygale...

**[07:17]** ---

You know who we are?

**[07:21]** ---

What happened to J Genesis...

**[07:22]** ---

to your father?

**[07:25]** ---

My father doesn't  
want to do this.

**[07:28]** ---

This is all Kyoya Gaen's work!

**[07:45]** ---

Kyoya Gaen used  
Devil Destroy Bigmachine...

**[07:49]** ---

And had him kidnap my father.

**[07:53]** ---

He wanted to make my father a soldier  
that would follow his orders.

**[07:57]** ---

So he shielded my  
father's consciousness.

**[08:02]** ---

I couldn't do anything at all.

**[08:07]** ---

Please.  
Save my father!

**[08:09]** ---

What now, Gaito?

**[08:11]** ---

We have no obligation to help him. But...

**[08:13]** ---

Unless we defeat him,  
we can't reach Kyoya.

**[08:18]** ---

Isn't that right,  
you muscle-bound gorilla?

**[08:20]** ---

So you noticed my presence.

**[08:23]** ---

Did you really think you could hide, with

that ridiculously bulky body of yours?

**[08:27]** ---

Now's your only opportunity  
to be a smart aleck.

**[08:30]** ---

I'm guiding you to the  
special battle stage now.

**[08:34]** ---

Why, that's...

**[08:37]** ---

Here we go!

**[08:42]** ---

As you're well aware,  
this is the UFO Stage.

**[08:45]** ---

You're going to Buddyfight  
against J Genesis there!

**[08:50]** ---

Gaito Kurouzu! You'd better  
give it all you've got.

**[08:54]** ---

Otherwise, you're never  
getting out of here.

**[08:58]** ---

Jet Black Dragon who rules over death!

**[09:00]** ---

Now is the time to awaken!

**[09:05]** ---

Luminize!

**[09:06]** ---

Awakened Black Dragon!

**[09:08]** ---

Luminize!

**[09:09]** ---

Innovation of Zetta!

**[09:12]** ---

Sleeping beneath Aibo Academy  
for countless years.

**[09:16]** ---

I know Buddyfight from front to back!  
It's me, Ozon B!

**[09:21]** ---

I'll be doing commentary and  
analysis for this Buddyfight, B!

**[09:26]** ---

Now it's time to Buddyfight!

**[09:28]** ---

Raise the flag!

**[09:30]** ---

Darkness Dragon World.

**[09:34]** ---

Hero World.

**[09:36]** ---

It's been such a long time!

**[09:38]** ---

From here on, Ozon B-B-ko will be covering  
the Gaito Kurouzu versus J Genesis match!

**[09:45]** ---

These two fierce rivals faced off in the first  
round of the WBC Cup World Championships.

**[09:51]** ---

Gaito Kurouzu was completely  
helpless against J Genesis.

**[09:56]** ---

He was defeated in just one turn, B!

**[09:59]** ---

Let's hope this won't be  
a replay of that match.

**[10:04]** ---

Anyhow! Let's pray for  
Gaito Kurouzu's victory!

**[10:09]** ---

Meow!

**[10:10]** ---

It's true that I couldn't do a thing  
against J Genesis that time, and lost.

**[10:16]** ---

But we're stronger than we were then.

**[10:19]** ---

That's right.

**[10:20]** ---

Abygale evolved, and I  
gained my Dragon Force.

**[10:24]** ---

Winning this Buddyfight  
is our destiny!

**[10:31]** ---

Charge and draw.

**[10:33]** ---

I pay 1 gauge and Buddy call to the center  
Awakened Black Death Dragon, Abygale.

**[10:38]** ---

Yeah!

**[10:43]** ---

Abygale! Attack the fighter!

**[10:48]** ---

Gale Thruster!

**[10:52]** ---

Eliminate!

**[10:54]** ---

Gaito Kurouzu had the first move,  
and now his turn is over.

**[10:57]** ---

Gaito called his Buddy monster in  
his first turn, a good start, B!

**[11:02]** ---

Eliminate.

**[11:04]** ---

Eliminate!

**[11:05]** ---

Eliminate!

**[11:07]** ---

I cast!

**[11:08]** ---

Armor Talisman: Gauge and Draw.

**[11:10]** ---

I pay 1 gauge and call Demonic  
Battle Demon, Zetta to the center!

**[11:18]** ---

My power exists to bring a  
revolution to the world.

**[11:22]** ---

What?

**[11:22]** ---

Not an Impact call?

**[11:24]** ---

It's a Zetta that's not an  
Impact monster, B!

**[11:28]** ---

This is the first time that J Genesis has  
called something other than an Impact monster!

**[11:34]** ---

He's even changed how J Genesis fights.

**[11:38]** ---

Just how powerful is this consciousness  
shield that Kyoya installed?

**[11:44]** ---

Demonic Battle Demon, Zetta!

**[11:46]** ---

Attack Abygale!

**[11:52]** ---

Abygale!

**[11:53]** ---

You have to stay strong, Gaito.

**[11:55]** ---

The opportunity to win is sure to arise.

**[11:59]** ---

Gaito Kurouzu has lost his Buddy  
and his center is wide open!

**[12:03]** ---

This is looking bad, B!

**[12:06]** ---

Final Phase.

**[12:08]** ---

Oh no! Here it comes!

**[12:11]** ---

Demonic Battle Demon,  
Zetta's ability, activate!

**[12:14]** ---

By sending Zetta to the drop zone  
and discarding one hand card...

**[12:19]** ---

I Impact Transform into the Armored Battle  
Demon, Zetta from my deck!

**[12:23]** ---

And I add Fake Replica Weapon,  
Gemclone to my hand cards!

**[12:32]** ---

Eliminate!

**[12:34]** ---

Come at me! I'll survive  
this round no matter what!

**[12:38]** ---

Fake Replica Weapon, Gemclone!

**[12:42]** ---

Impact Buddy call to the right!

**[12:48]** ---

I pay 1 gauge and activate ability.

**[12:52]** ---

I transform Gemclone...

**[12:54]** ---

Into Abygale, Unlimited Death Drain!

**[13:07]** ---

Here it is! J Genesis's  
Hard Impact Tactics!

**[13:12]** ---

Meow meow mew!

**[13:14]** ---

I will survive!

**[13:21]** ---

Unlimited Death Drain's  
ability is activated!

**[13:24]** ---

Ten cards were sent from Gaito's  
deck to the drop zone, B!

**[13:35]** ---

I have no enemy!

**[13:41]** ---

Because Gemclone and Abygale Unlimited Death Drain  
are on the field, Zetta's critical has increased, B!

**[13:50]** ---

I cast! Artificial Talisman: THREE GAUGE!

**[13:54]** ---

Impact call to the right.

**[13:57]** ---

I pay 3 gauge and I transform Abygale  
Unlimited Death Drain into Gemclone, Origin Breaker!

**[14:15]** ---

From my hand cards, I choose  
Galactical Punisher.

**[14:18]** ---

From the drop zone, Vanishing Death  
Hole and Bal Burst Smasher!

**[14:23]** ---

I place these cards in the soul!

**[14:31]** ---

I-I-It's here!

**[14:33]** ---

The monster that gains the abilities of  
all Impact Monsters in its soul!

**[14:36]** ---

Origin Breaker!

**[14:38]** ---

Origin Breaker!  
Attack the fighter!

**[14:45]** ---

Deliver the final blow to the intruder.

**[14:50]** ---

I don't want to.

**[14:52]** ---

Origin Breaker...

**[14:54]** ---

Bal and Gao taught me.

**[14:57]** ---

Fighters and monsters are buddies.

**[15:00]** ---

That's why I want to become a  
Buddy just like Bal and Gao.

**[15:04]** ---

I want to live, as my father's Buddy!

**[15:07]** ---

But right now, my father's  
consciousness is shielded.

**[15:12]** ---

He can't hear my voice.

**[15:16]** ---

Please! Wake up, Father!

**[15:19]** ---

Don't do this!

**[15:22]** ---

Intruders will be... eliminated.

**[15:25]** ---

Eliminate!

**[15:27]** ---

Origin Breaker!  
Eliminate the fighter!

**[15:32]** ---

Father...

**[15:51]** ---

U-U-Unbelievable!  
This is unbelievable!

**[15:54]** ---

Gaito Kurouzu has once again been taken  
out by J Genesis in a one-turn defeat!

**[16:00]** ---

Gaito!

**[16:01]** ---

Wake up, Gaito!

**[16:04]** ---

I know you're not the kind  
of guy to give up now.

**[16:08]** ---

Get up, Gaito.

**[16:10]** ---

Blaze a path to your own destiny,  
and make a miracle happen!

**[16:14]** ---

A miracle...

**[16:22]** ---

My Dragon Force...

**[16:27]** ---

Gaito's Dragon Force has evolved!

**[16:31]** ---

I pay 2 gauge and...

**[16:33]** ---

Dragon Force!

Style of Retaliation!

**[16:38]** ---

Release!

**[16:40]** ---

Is this... a miracle?

**[16:44]** ---

Gao. What's wrong, bal?

**[16:47]** ---

Just now... I felt a  
burning deep in my chest.

**[16:50]** ---

Come on, Gao!

**[16:52]** ---

Concentrate on your work.

**[16:53]** ---

Bal?

**[16:58]** ---

Azi Dahaka.

**[16:59]** ---

Finally, they're ready.

**[17:02]** ---

The best of opponents.

**[17:04]** ---

Tasuku Ryuenji and Gaito Kurouzu.

**[17:07]** ---

I can't wait to face them in a Buddyfight.

**[17:11]** ---

My new Dragon Force...

**[17:14]** ---

Style of Retaliation!

**[17:16]** ---

8000 power, and a critical of 3!

**[17:18]** ---

When Abygale is in my drop zone...

**[17:22]** ---

I can release...

**[17:24]** ---

The power of the legendary dragon!

**[17:28]** ---

If I pay 2 gauge and discard one hand card,  
I can revive with one life.

**[17:33]** ---

And when my Dragon Force is released, I can

use its effect to destroy Origin Breaker!

**[17:40]** ---

Revive with Soulguard!

**[17:43]** ---

I'm not finished yet.

**[17:45]** ---

I destroy five cards from your deck!

**[17:50]** ---

My turn is over.

**[17:52]** ---

U-U-Unbelievable!

**[17:53]** ---

Gaito Kurouzu has miraculously revived thanks to his new Dragon Force!

**[17:57]** ---

It's a zombie attack that sort of steals my thunder!

**[18:01]** ---

My turn.

**[18:03]** ---

Draw.

**[18:04]** ---

Charge and draw.

**[18:06]** ---

Right now, I'm going to blaze a path to my destiny!

**[18:10]** ---

I call Dimmborgil to the left!

**[18:12]** ---

And I pay 1 gauge to call Awakened Black Death Dragon, Abygale to the right!

**[18:17]** ---

That was magnificent, Gaito.

**[18:18]** ---

Evolving your Dragon Force at the last minute...

**[18:23]** ---

Abygale's ability, activate!

**[18:26]** ---

Destroy Origin Breaker.

**[18:28]** ---

Wind of Atonement!

**[18:34]** ---

Soulguard!

**[18:35]** ---

I cast!

**[18:37]** ---

Black Bargain.

**[18:39]** ---

My gauge increases by 1,  
and I draw one card.

**[18:42]** ---

If he wants to reverse his opponent's nine to  
one advantage, he needs to do an Impact call!

**[18:47]** ---

However! He only has 1 gauge, B!

**[18:50]** ---

And I also cast...

**[18:52]** ---

What?

**[18:53]** ---

Soul Steal!

**[18:54]** ---

My gauge increases by 2.

**[18:56]** ---

If you have more than ten cards in your  
drop zone, I gain an additional 1 gauge.

**[19:01]** ---

Origin Breaker, Move to the center.

**[19:04]** ---

I don't want to fight like this anymore...

**[19:07]** ---

Gaito! Abygale! Please,  
destroy me quickly!

**[19:11]** ---

Origin Breaker...

**[19:13]** ---

Please!

**[19:14]** ---

Make my father come to his senses!

**[19:19]** ---

Dimmborgil. Attack Origin Breaker.

**[19:23]** ---

Understood.

**[19:28]** ---

Soulguard!

**[19:30]** ---

Abygale, follow his lead!

**[19:34]** ---

Gale Thruster!

**[19:37]** ---

Gaito.

**[19:38]** ---

Abygale.

**[19:40]** ---

My father... please...

**[19:44]** ---

Save him.

**[19:46]** ---

Eliminate...

**[19:47]** ---

Eliminate!

**[19:48]** ---

Eliminate!

**[19:49]** ---

Come to your senses, J Genesis!

**[20:01]** ---

This is bad!

It's overloading!

**[20:05]** ---

Final Phase!

**[20:08]** ---

Impact call to the center!

**[20:11]** ---

I pay 4 gauge and transform Abygale...

**[20:14]** ---

Into an Impact monster!

**[20:18]** ---

Abygale is now a size 3 monster with 10000 power,  
6000 defense, and a critical of 2.

**[20:25]** ---

Ability, activate!

**[20:27]** ---

If you have ten or more cards  
in your drop zone,

**[20:30]** ---

the abilities of all cards on  
your field will be nullified.

**[20:33]** ---

In addition, all cards on your  
field will be destroyed!

**[20:39]** ---

Eliminate!

**[20:40]** ---

Eliminate!

**[20:42]** ---

And if you have twenty or more cards in your  
drop zone, Abygale gains Triple Attack.

**[20:48]** ---

Now, count them.

**[20:49]** ---

How many cards are in  
your drop zone?

**[20:52]** ---

Eliminate!

**[20:53]** ---

I will destroy all!

**[20:59]** ---

For the sake of our victory!

**[21:05]** ---

Last!

**[21:06]** ---

Death!

**[21:08]** ---

Violence!

**[21:15]** ---

As I expected,  
J Genesis lost.

**[21:19]** ---

Now Tasuku Ryuenji and Gaito Kurouzu  
have evolved their Dragon Forces.

**[21:24]** ---

All that's left is Gao  
Mikado's Dragon Force.

**[21:34]** ---

He's regained consciousness.

**[21:35]** ---

What have I been doing...

**[21:38]** ---

Don't you remember, B?

**[21:40]** ---

Thanks to you,  
I've had a terrible day!

**[21:43]** ---

We know, we know.

**[21:45]** ---

Father?

**[21:51]** ---

You're willing to call me that?

**[21:55]** ---

Origin Breaker...

**[21:58]** ---

Father...

**[22:00]** ---

Father!

**[22:01]** ---

I'm tired...

**[22:04]** ---

Please, let me rest for a while.

**[22:08]** ---

It's all right.

He's only fainted.

**[22:12]** ---

Gaito!

**[22:14]** ---

Oh my goodness!

What's going on?

**[22:17]** ---

It's a long story.

**[22:19]** ---

I'll bet.

**[22:20]** ---

I've evolved my Dragon Force.

**[22:23]** ---

We've done the same thing.

**[22:26]** ---

I'm impressed, Tasuku Ryuenji.

**[22:30]** ---

Well then.

Let's go together.

**[22:33]** ---

Yeah. We'll end Kyoya Gaen's plot...

**[22:36]** ---

We'll destroy Dragon Drei!

**[22:40]** ---

Today's winning card!

**[22:42]** ---

Dragon Force

Style of Retaliation!

**[22:44]** ---

That was super-amazing, bal!

**[22:46]** ---

Bal wants to see it again, bal!

**[22:49]** ---

If Abygale is in your field or in your drop zone, and your life is about to become 0, you can release the Dragon Force!

**[22:55]** ---

It changes your life points to

1 and lets you revive!

**[22:58]** ---

You'll also destroy one monster on your opponent's field and destroy five of their deck cards.

**[23:03]** ---

Revive, bal!

**[23:05]** ---

I'm glad it all worked out,  
Origin Breaker!

**[23:07]** ---

Your feelings broke through the shield, bal!

**[24:41]** ---

With fresh resolve in his heart,  
Rouga Aragami challenges Gao!

**[24:44]** ---

Gao! You have to gain a new power and  
make Rouga tell you the truth, bal!

**[24:48]** ---

Next episode: Good luck!  
Wolf's Final Fight!

**[24:51]** ---

Buddyfight, bal!

---

Revision #1

Created 2026-06-20 23:33:31 UTC by whimsee

Updated 2026-06-20 23:33:31 UTC by whimsee